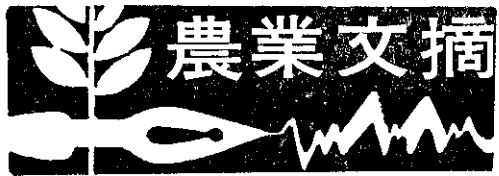


停止進口

日本水果

根據財政部所發表的今年一至十月份我國對外貿易統計，我國對日貿易逆差達十一億九千四百八十萬美元，這一逆差數字，確實是到了使我們警惕，而且必須採取有效行動的時刻。



的進口。根據這一說法，我們認為，第一步最起碼的行動，是不應該再向日本進口水果了。

當然，我們了解，在向日本進口的貨物中，水果一項，所占比例不算很大，即使全部不再進口，其對於減少貿易逆差，也無顯著的效益。不過我們必須注意，如果對於向日本進口水果，我們都不能管制，無法管制，甚至

是不想管制，那麼對其他日貨的進口管制，必然是無從談起。

我們反對進口日本水果，不僅是由於對日本貿易的鉅額逆差，尤其重要的是：

一、自日本進口的蘋果與生梨等，並非不可代替的消耗性物品，它在管制日貨進口的次序中，應該遠先於小汽車與彩色電視機等。日製小汽車等都已實際上不准進口，我們有什麼理由再進口日本蘋果。

二、我們所以進口日本蘋果等，是寄希望與日方交換條件，請日本也能進口我國所產的柳丁、木瓜，及其他根菜類等水果與蔬菜。但日方始終假裝考慮，每年等我國購買足數日本蘋果生梨後，則以種種藉口，捏造病蟲害、檢疫或市場不振等原因，拒絕我國水果、蔬菜等貨進口。

三、我們的市面上，泛濫着自日本進口的蘋果與生梨，不僅是對日貿易鉅額入超的一大諷刺，而且也無異自行排斥本國生產的生果。

四、我們即使應該進口蘋果等，也應該先向與我們有睦鄰邦交，而且在來往貿易上，我們仍居出超地位的美國與韓國購買。我們固然在目前也已經向美、韓進口蘋果，不過，更應該把向日本進口的蘋果，改為多向自美、韓進口。

據報導，公營貿易機構最近又向國際貿易局請准進口日本蘋果四、五萬箱，其尚待陸續進口者約有十萬箱左右。我們謹此在

緊急呼籲，請即日停止自日本進口蘋果，即使吃蘋果是民間應有的權利，也請照限制採購地區辦法，改向美、韓國家進口。（經濟日報六三年十一月十四日）

遏止良田廢耕

根據省地政局調查，六十年全省各類土地空置未使用者為十三萬餘筆，而六十年再調查時，竟增達十八萬餘筆，實際面積，估計至少在二萬公頃以上，並有逐年增加趨勢。

台灣土地總面積只有三分之一屬平地，而可耕地僅有九十九萬公頃左右，由於人口不斷增加，每戶農家的平均耕地面積僅有一公頃強，因為耕地面積過小，許多問題亦隨之產生，諸如農民所得不易提高，隱藏失業問題嚴重。政府為了增加農民收益，不惜花費數億元乃至數十億元以興建水庫，但一座水庫完成後，可以增加的耕地，僅一萬餘公頃，而原來已經成為優良耕地的農田，却大量在荒廢，非但可惜，而且極不合理。

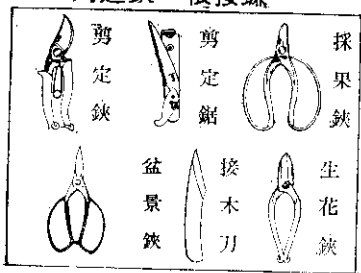
二萬多公頃土地，如果種植稻谷，每年可收穫稻米六萬噸左右，倘若種植甘蔗，可產糖十六萬噸，依最近國際糖價每噸一千四百美元計，可收入外匯達二億二千餘萬美元。所以優良耕地，應當善加利用，豈可任意荒廢！

優良耕地，即使改作建地也同樣可惜。何況，由於人口不斷增加，世界性糧荒日趨嚴重，台灣的農地有限，應該充分利用。

日本岡恒牌高級園藝工具

鋼質最優秀！設計最實用！

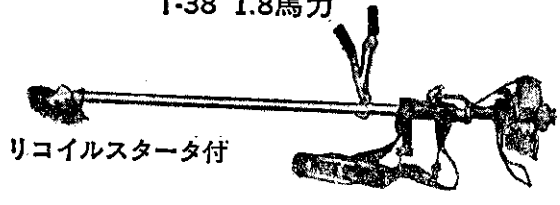
其他：大梨鋏、枇杷鋏、高枝切鋏、刈込鋏、根接鋏。



請注意！岡恒牌舊型剪定鋏刀及銜夾鋼線者均為假製品

日本克勞士牌高性能引擎刈草機

機種 NEO ACE 101 1.5馬力
TOKAI TPS 1.5馬力
T-38 1.8馬力



男女婦孺均能容易操作，工作效率甚高。

原裝進口，歡迎選購

經銷處：新高貿易股份有限公司
台北市峨嵋街68號 電話：334190・373208 郵撥台北市15195號

不過，在處理廢耕農地時，我們希望針對實際情況作合理的處置，例如有些農地原為自耕農所有，由於經濟發展，原來的農民轉向工商業發展，無法繼續耕作，或年老無力耕作，或因子女轉業，事實上已無法自耕，類似這種情形者必須有合理的解決辦法。

至於故意將農地廢耕，以期改變為建築用地或工業用地者，甚至藉此囤積大量土地，待價而沽者，必須有效遏止。

我們認為政府可以一方面運用重稅或收買等方式，然後放租給需要耕地的農民；另一方面政府還要多開闢工業區，以應投資者的需要，如此標本兼施，可使土地供需接近平衡，對平抑地價也有助益。（中國時報六三年十一月六日）

穩定糧價

改進產運銷

今年七月以來，國內的豬肉、食油、蔬菜、魚類等民生食品，發生供需失調，對生產者和消費者都受到很大的影響。

食物類的售價為什麼不穩定？原因不外是：

第一、農產保證價格未能徹底執行，雖然有部分農產品已訂有保證價格，如黃豆、玉米等，但由於國際市價漲跌不定，國內生產不夠成本，而減低農民種植的興趣。

第二、運銷制度不夠健全，

如毛豬共同運銷，由省農會辦理，然而省農會本身沒有豬源，在毛豬缺貨時，無法供應市場需要，造成供需失調，價格的上漲。

蔬菜運銷方面，批發市場與零售市場不能協調一致，產地的蔬菜運到消費地，經過層層剝削，造成產銷價格過於懸殊，增加消費者的負擔。

第三、農產品因受季節性及氣候的影響，往往生產不正常。

第四、國際飼料價格上漲，影响到毛豬及雞鴨的生產，以毛豬為例，在七、八月間豬源短缺，是因為去年底飼料價格上漲，養豬成本增加，農民提不起養豬的興趣，因而到了七月以後，豬源大減，豬肉售價波動。

第五、魚類方面，因原油價格上漲之後，魚船作業成本提高，而且魚獲量不多，再加上魚產加工品銷路不暢，導致魚類運銷失衡。

第六、各項農業貸款，辦得不夠徹底，目前政府為鼓勵農業生產，曾撥款給各行庫辦理低利貸款，但是這些農貸手續繁雜，而且不切實際，引不起農民的興趣，有若干項農貸，幾乎無人問津。

穩定食物類價格，應從改進生產和運銷制度兩方面同時進行。在增產方面：(一)由農業主管單位以技術協助農民生產民生食品。(二)改進低利農貸放款方式，協助農民購置農業生產資材。(三)鼓勵養殖魚業，以免因遠洋魚業不景氣而影响到魚類的供應。(四)鼓

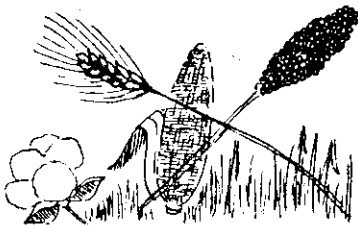
勵投資於農產加工事業，以便在生產旺季時收購加工或冷藏，淡季時拋出市場銷售，免使生產者受到損失，消費者增加負擔。(五)輔導業者改進生產方法，以降低生產成本。

至於改進運銷制度方面：(一)授權統一運銷機構(果蔬運銷公司)徹底執行業務，以減少中間商的剝削。(二)市場交易法應從速定案，以作為建立農產運銷制度的依據。

(三)改進現行的毛豬共同運銷制度，並可改由鄉鎮農會辦理，使其能夠充分掌握豬源，有效供應消費地需要。(四)蔬菜分級包裝應加強推廣，並建立超級市場的銷售網，以縮短產地與消費地價格的差距。

(五)迅速實施農產保證價格，並建立蔬菜及毛豬交易制度，使生產者獲得合理的利潤，提高業者生產的興趣。

政府各有關單位，對於今後農產品的供應，如果能夠做到「鼓勵增產」與「改進運銷制度」双管齊下的有效方法，民生食品將可獲得供需平衡，售價也會因此維持平穩。(經濟日報六三年十月三十日)



能助農友致富的

富農冬季春季優良種子!!

抗病耐熱、豐產、美果的冬季春季用胡瓜

集齊台灣、日本最優良品種

百聞不如一試(最適合水田中間作)

- ◎富農交配 長綠二號胡瓜 15公克裝
- ◎富農交配 富綠小胡瓜 一包七五元
- ◎富農交配 綠豐大小兼用胡瓜 十包七〇〇元
- ◎日本最著名的一代交配

- 各月胡瓜以兩裝一包60元、10包600元
- 日 夏秋一號胡瓜 松風胡瓜
- 本 夏しぶき胡瓜 長岡たちばな胡瓜
- 交 みつば夏成胡瓜 夏ひかり胡瓜
- 配 新ときわ胡瓜 さざなみ胡瓜

- 省錢、省工、經濟方便的
- キユーリネット
- 刺瓜網(高六二尺一件 五〇元說明書備索)
- 最好的甜瓜、西瓜、香瓜
- 富農黃金二號甜瓜30公克裝一包30元十包270元
- 富農新一號、富農新二號西瓜
- 富農交配新小鳳西瓜、香蘭香瓜

- 冬季春季最優良的高麗菜
- 日本一脫普甘藍、豐富甘藍、初夏時一號甘藍
- 交配一秋時甘藍、涼風甘藍、將軍二號甘藍
- 耐熱、抗病、美果豐收的蕃茄優良種
- 富農交配豐麗新四號蕃茄、豐麗鮮紅蕃茄
- 春夏季用金夏黃時紅五寸人參

- 最豐產最美麗的尾張鮮紅五寸人參
- 山坡地、果園水土保持最好的百喜草、三葉草
- 種子現貨供應，其他初秋甘藍、60日甘藍、新
- はやぶさ白菜、濃綠白菜、大型濃綠白菜等世
- 界各國優良種子應有盡有「價目表函索即寄」

富農種苗貿易有限公司

高雄市林森一路一五〇號
電話：二二四四九・二九一九二八
郵政劃撥高字第四〇七一四號